

# MONTREAL

Les petites villes-centres se regroupent Page 2

Campagne de prévention du suicide dans le métro Page 2 >

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 7 FÉVRIER 2002

PETITES ANNONCES / DÉCÈS

## Moratoire réclamé sur les reprises de possession des logements par les propriétaires

ALEXANDRE SIROIS

**Québec doit imposer un moratoire sur les reprises de logements. Une « intervention exceptionnelle » utilisée à l'époque de la Deuxième Guerre mondiale, rendue nécessaire aujourd'hui par la rareté des appartements dans les quartiers du centre de Montréal.**

C'est du moins ce qu'estime le Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ), qui soutient que les propriétaires utilisent de plus en plus la procédure de reprise de possession d'un logement pour chasser un locataire dont le loyer est bas.

Un moratoire serait d'autant plus nécessaire que le taux de vacance frise 0,2 % dans le Plateau Mont-Royal, la Petite-Patrie et Rosemont. Trois quartiers où il est devenu difficile de se trouver un logement à prix abordable à Montréal.

« Les associations de locataires sont inondées d'appels de locataires inquiets qui ont reçu au mois de décembre un avis de reprise de possession », rapporte Anne Thibault, du comité logement Petite-Patrie.

La reprise de possession est l'une des exceptions prévues par la loi qui permet à un propriétaire de reprendre son logement en évinçant son locataire. Pour ce faire, le propriétaire doit remettre un avis écrit à son locataire au moins six mois avant la fin du bail, c'est-à-dire avant le 31 décembre dans la plupart des cas.

Le locataire a un mois pour répondre favorablement ou non au propriétaire. Si la réponse est non — ou s'il ne répond pas — le propriétaire doit alors demander à la Régie du logement d'intervenir, en lui expliquant les raisons de la reprise.

Généralement, un propriétaire se voit accorder la reprise de possession s'il souhaite ravoir son logement pour lui-même, pour son enfant, son père ou sa mère. En dehors de ces raisons, le régisseur doit juger de la pertinence de la demande. C'est ce qui inquiète les locataires.

« Depuis quelques années, dit Denis Cusson, on voit que les régisseurs ont étiré la notion de reprise de possession ; certains propriétaires ont pu reprendre possession de leur logement pour en faire un théâtre ou une chapelle. Ça ne correspond pas tout à fait à l'esprit de la loi. »

Le regroupement exhorte la Régie du logement à se montrer particulièrement vigilante cette année dans ce dossier. « On craint sur-

tout que la Régie, qui est débordée, ne traite les dossiers plus vite, sans vérification, sans s'assurer de la bonne foi des propriétaires. Cela pourrait avantager les propriétaires pour qui seul l'appât du gain compte, et qui souhaitent se débarrasser de leurs vieux locataires pour pouvoir hausser le prix de leurs loyers », a soutenu M<sup>me</sup> Thibault.

Les quartiers Rosemont et Petite-Patrie, où se trouvent déjà des locataires ayant quitté un Plateau devenu trop coûteux, inquiètent particulièrement le regroupement. C'est que la venue du centre hospitalier de l'Université de Montréal commencerait à attirer les spéculateurs. « On constate de la vente et de la revente dans le secteur depuis l'annonce de la construction du CHUM. Cette année, on a eu plus de 100 reprises de logements dans le quartier », a confié à *La Presse* l'organisatrice du comité logement Petite-Patrie, Dyane Courchesne, qui précise que dans ce secteur se situent « les ménages les plus vulnérables ».

Cette année, la Régie a enregistré 357 demandes de propriétaires voulant reprendre possession de leur logement, soit une hausse de 52 % par rapport à l'an dernier. M<sup>me</sup> Thibault estime toutefois que les demandes vont affluer en février, si bien que la Régie devrait dépasser le nombre enregistré l'an dernier (900).

Pour le RCLALQ, il s'agit uniquement de

« la pointe de l'iceberg ». Car la plupart des locataires préfèrent ne pas contester. Ils ont peur de ne pas avoir le temps de se trouver un autre logement s'ils entament cette démarche, pense le regroupement.

Le président de la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ), Luc Courtemanche, souligne pour sa part que la reprise d'un logement par son propriétaire est balisée par la loi de telle façon que les écarts de conduite sont très risqués.

« Si le propriétaire fait ça de mauvaise foi, il sait au départ qu'il ne respecte pas les règles préétablies et ce sera lui qui va être pénalisé parce que le locataire peut le poursuivre. Selon moi, les propriétaires qui font une telle démarche respectent les lois et je ne crois pas qu'il y ait d'abus de ce côté », dit M. Courtemanche.

Quant à savoir pourquoi certains locataires qui se sentent lésés ne contestent pas, M. Courtemanche rétorque que « la loi est là, ils n'ont qu'à s'en servir ». Même son de cloche à la Régie du logement, où on n'a pas fait de commentaires sur les allégations des représentants des locataires en vertu de la réserve qu'impose son statut de tribunal. La porte-parole de la Régie, Marie-Andrée Jobin, a tout simplement pris soin de détailler à *La Presse* les règles entourant la reprise d'un logement. « Ça peut se contester et ça se fait à l'occasion », a-t-elle expliqué.

## Les élus débattront le 28 mai du nouveau projet de modernisation de Notre-Dame

L'hôtel de ville fermé en raison de plusieurs appels à la bombe

MARIE-CLAUDE GIRARD

À LA DEMANDE de l'opposition, le comité exécutif de la Ville de Montréal a accepté hier de convoquer une assemblée extraordinaire du conseil municipal pour discuter du projet de modernisation de la rue Notre-Dame proposé par l'administration Tremblay.

Sauf que contrairement à ce que souhaitait Pierre Bourque, la réunion n'aura pas lieu la semaine prochaine, mais le 28 mai, soit une semaine après la date limite fixée pour la publication du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement portant sur le projet de modernisation du ministère des Transports.

« Heureusement, c'est en 2002 ! a commenté le chef de l'opposition. C'est une insulte aux gens de l'Est. Cela prouve qu'ils ne sont pas prêts. Ils n'ont pas de proposition sérieuse à débattre. »

Le président du comité exécutif, Frank Zampino a soutenu qu'il était prématuré de tenir une telle réunion dès la semaine prochaine. « La nouvelle administration va prendre le temps nécessaire, environ trois mois, pour bien définir notre projet et présenter l'ensemble des enjeux. »

M. Bourque souhaitait invoquer un article de la charte de la Ville permettant à des conseillers — 20 au minimum — de demander au greffier de convoquer une assemblée extraordinaire du conseil en cas de refus du comité exécutif. L'article en question ne précise tou-

tefois pas de délai, indiquait plus tôt cette semaine la greffière de la nouvelle Ville, Jacqueline Leduc.

Le comité exécutif décidera au cours des prochains mois si le projet sera débattu en comité plénier, en présence des fonctionnaires concernés.

**Appel à la bombe à l'hôtel de ville**

Par ailleurs, l'hôtel de ville de Montréal a été fermé en matinée hier en raison d'une série d'appels à la bombe faits au cours de la nuit par une même personne. Les agents de sécurité ayant refusé de fouiller seuls le bâtiment, l'administration municipale a demandé l'aide du Service de police.

Habituellement, pour un appel à la bombe, les policiers examinent l'extérieur du bâtiment et les services de sécurité de l'édifice se chargent de l'intérieur. « Dans un cas exceptionnel, aujourd'hui, on a fait la fouille avec un chien afin de satisfaire toutes les personnes impliquées », a indiqué un porte-parole de la police, Robert Mansueto.

Le bâtiment de la rue Notre-Dame a été fouillé entre 7 h et 10 h 30 sans qu'on ne découvre de colis suspect. Les 250 à 300 employés de l'hôtel de ville ont pu regagner leur bureau à 11 h. « Si on réussit à mettre la main au collet de cette personne-là, elle va faire face à des accusations de méfait et d'avoir placé des faux appels, ce qui engendre des peines d'emprisonnement assez sérieuses », a indiqué l'agent Mansueto.



Photo RÉMI LEMÉE, La Presse ©

**L'hôtel de ville de Montréal a été fermé en matinée hier en raison d'une série d'appels à la bombe faits au cours de la nuit par une même personne. Les agents de sécurité ayant refusé de fouiller seuls le bâtiment, l'administration municipale a demandé l'aide du Service de police.**

## Internet gratuit, à vie?

MARIE-CLAUDE MALBOEUF

UN RÉSIDANT de l'Île-des-Sœurs veut forcer Postes Canada à lui donner accès à Internet gratuitement jusqu'à la fin de ses jours.

Comme 140 000 personnes, Michel Lépine a acheté l'été dernier un céderom promettant « Internet à vie complètement gratuit ». Vendu 9,95 \$ dans 900 bureaux de poste, le petit disque argenté lui a bel et bien permis de se brancher sur le réseau 3web de Cybersurf Corp, qui offrait alors le plus gros service d'accès gratuit au Canada. Mais deux mois plus tard, la compagnie de Calgary changeait de cap : le 16 juillet, tous ses abonnés recevaient un courriel leur expliquant que les bandeaux publicitaires affichés à l'écran rapportaient moins que prévu et qu'il leur fallait donc payer 9,95 \$ par mois pour rester connectés.

Inondé de plainte, Postes Canada a affirmé qu'il s'agissait d'une « erreur » et que Cybersurf respecterait son engagement.

Un mois plus tard, le service était pourtant interrompu. Bien décidé à faire payer les deux associés, M. Lépine a déposé hier midi une demande d'autorisation pour intenter un recours collectif auprès de la Cour supérieure.

« C'est le premier recours collectif en matière d'Internet au Québec », commente l'avocat qui pilote le dossier, Paul Unterberg, pour qui Postes Canada et Cybersurf ne peuvent se contenter de rembourser le prix d'achat du céderom aux abonnés déçus.

Voir INTERNET en E2

Dernière chance de voir cette Chine-là, samedi dans

La Presse



# VACANCES VOYAGE



PRÊT-À-PARTIR: Hiver divers, printemps tentant



ACTUALITÉS

# Des étudiants manifestent pour le gel des droits de scolarité

Presse Canadienne

DES MILLIERS d'étudiants ont manifesté un peu partout au pays, hier, en faveur du gel des droits de scolarité. Des manifestations ont eu lieu dans les rues de 25 villes canadiennes dont Halifax, Sydney, Charlottetown, Saint-Jean, Regina, Saskatoon, Winnipeg, Toronto, Vancouver et Calgary.

« Nous avons établi une solidarité incroyable ici », a déclaré Joel Duff, le président pour l'Ontario de la Fédération canadienne des étudiants, à l'occasion d'une manifestation de 4000 étudiants à Toronto.

« Nous avons ici des élèves d'écoles secondaires, de collèges et des étudiants d'universités qui marchent, des automobilistes qui klaxonnent pour nous appuyer et des passants qui se joignent à nous. Le gouvernement se doit d'en prendre note. »

M. Duff a affirmé que cette journée nationale de protestation avait pour but de sensibiliser la population aux écarts qui existent dans les droits pour étudier à l'université et de demander aux gouvernements provinciaux de les geler.

Les droits de scolarité annuels pour un baccalauréat en arts étaient de 4062 \$ en Ontario en 2001-2002, alors qu'ils étaient de 1785 \$ en 1992. En comparaison, les droits pour le même programme étaient de 1912 \$ au Québec en 2001-2002, par rapport à 1306 \$ en 1992.

Dans plusieurs des cas, les ministres provinciaux de l'Éducation ont rencontré les manifestants et ont accepté leurs pétitions, mais ont refusé de répondre à leurs demandes.

Tim Nussy, étudiant de l'Université Ryerson à Toronto, a affirmé qu'il avait décidé de manifester « parce qu'il est très important de montrer à la population qu'un grand nombre de gens ont désespérément besoin d'aide pour payer leurs études ».



Des étudiants de l'Université Simon Fraser, à Burnaby, en Colombie-Britannique, ont pris part à une journée pancanadienne de manifestations pour le gel des droits de scolarité.

# Un prêtre québécois à la retraite est accusé d'agressions sexuelles

Associated Press

BOSTON — Un prêtre québécois à la retraite est accusé par deux frères du Massachusetts de les avoir agressés sexuellement alors qu'ils étaient servants de messe durant les années 1980.

Le révérend Paul Désilets, 78 ans, rejoint hier dans un centre d'accueil de Rigaud où il réside actuellement, a déclaré que les allégations étaient exagérées. Il a aussi affirmé qu'il se souvenait de Brian et James Corriveau, qu'il a connus à l'époque où il était prêtre dans la paroisse de l'Assomption à Bellingham, au Massachusetts, de 1974 à 1984.

Dans une poursuite déposée lundi, les deux frères, aujourd'hui dans la trentaine, accusent le prêtre de leur avoir fait des attouchements sexuels sans leur consentement quand ils étaient des enfants.

« Je crois que c'est exagéré, a déclaré M. Désilets. C'est très difficile d'essayer d'être une bonne personne. Les prêtres sont toujours critiqués. Peu importe ce que nous faisons, nous allons être critiqués. C'est une belle façon de discréditer l'Église catholique. »

La poursuite identifie les défendeurs comme étant M. Désilets et le diocèse de Boston.

L'avocat des frères Corriveau, Jeffrey Newman, a affirmé qu'il détenait des informations selon lesquelles le diocèse avait été mis au courant des présumées agressions sexuelles en 1983 et avait alors transféré M. Désilets à l'extérieur des États-Unis.

Invitée à commenter l'affaire, une porte-parole du diocèse n'a pas daigné retourner l'appel de l'Associated Press.

# Diabète : exercice et saine alimentation plus efficaces que les médicaments

Agence France-Presse

cinq jours par semaine.

WASHINGTON — Un régime alimentaire combiné à de l'exercice physique sont plus efficaces que les médicaments dans le traitement de la forme la plus courante de diabète aux États-Unis, selon une étude à paraître aujourd'hui dans *The New England Journal of Medicine*.

Les auteurs de l'étude ont comparé l'effet de deux approches dans le traitement du diabète de type 2 sur 3234 personnes de 25 à 85 ans, sujettes à l'hyperglycémie : une modification de leur mode de vie et un traitement à la metformine.

Un régime alimentaire couplé à de l'exercice physique, se traduisant par une perte de poids de 5 à 7 %, a permis de réduire de 58 % l'incidence du diabète chez les participants à l'étude. L'exercice se limitait à une marche de 30 minutes,

Les volontaires ayant suivi un traitement à la metformine, un médicament qui diminue l'excès de sucre dans le sang, ont vu l'incidence de diabète réduite de 31 %. « Cette étude comporte un message d'espoir pour les personnes qui risquent de contracter un diabète de type 2 », a estimé le secrétaire à la Santé Tommy Thompson, dont l'administration a financé l'étude menée par le Groupe de recherche du programme de prévention des diabètes.

« En suivant un régime modéré et durable et un programme d'exercice, de nombreuses personnes ayant un ou plusieurs facteurs de risque de diabète de type 2 peuvent arrêter la maladie avant qu'elle ne devienne irréversible », a ajouté M. Thompson.

## Du gâteau !!!

ANDRÉ TRUDELLÉ  
LE BRIDGE

atrudell@lapresse.ca

Votre partenaire, enthousiaste, vous propulse au petit chelem à Tr. Ouest entame du 3 de K. Comment jouez-vous ? Il est préférable de masquer les mains d'Est et d'Ouest avant de préparer votre plan de jeu.

|                          |     |           |       |
|--------------------------|-----|-----------|-------|
| Donneur: Nord            |     |           |       |
| Vulnérabilité: Est-Ouest |     |           |       |
| NORD                     |     |           |       |
| ♠ D                      |     |           |       |
| ♥ A D V 10 4             |     |           |       |
| ♦ A 9 2                  |     |           |       |
| ♣ A D 9 4                |     |           |       |
| OUEST                    |     | EST       |       |
| ♠ 9 7 6 5 2              |     | ♠ A 8 4 3 |       |
| ♥ R 8 7 3                |     | ♥ 9 5     |       |
| ♦ 10 7 3                 |     | ♦ R 6 5 4 |       |
| ♣ 7                      |     | ♣ 8 6 2   |       |
| SUD                      |     |           |       |
| ♠ R V 10                 |     |           |       |
| ♥ 6 2                    |     |           |       |
| ♦ D V 8                  |     |           |       |
| ♣ R V 10 5 3             |     |           |       |
| Les enchères:            |     |           |       |
| NORD                     | EST | SUD       | OUEST |
| 1 Co                     | pas | 2 Tr      | pas   |
| 4 SA                     | pas | 5 Tr      | pas   |
| 6 Tr                     | pas | pas       | pas   |
| Entame: 3 de K           |     |           |       |

Infographie La Presse

À la vue du mort, le déclarant se dit que la manche à Tr aurait été préférable, mais il ne se décourage pas pour autant. Comme le dit Eddie Kantar, qui propose ce problème : « Quand votre partenaire vous fait confiance dans les enchères, ce n'est pas le temps de le décevoir dans le jeu de la carte ! »

Il y a une perdante à Pi inévitable. Peu importe, donc, qu'Ouest ait entamé sous un Roi, l'impasse à K vers votre Dame ne règlera rien. Pour réussir le contrat, il faut absolument que le Roi de Co soit à votre gauche.

Par conséquent, vous gagnez l'entame de l'As de K au mort, petit atout vers votre main,

Petit Co vers le 10 qui tient. Retour atout vers votre main et petit Co vers le Valet. Le 4 de Co est coupé. Petit Tr vers le mort pour cueillir le dernier atout adverse et sur les Co affranchis, disparaîtront vos deux K inutiles. Du gâteau !!!

# La fête des Neiges de Montréal

PRÉSENTÉE PAR



## Le cœur de l'hiver

26 ET 27 JANVIER  
2, 3, 9 ET 10 FÉVRIER

DERNIER WEEK-END  
POUR EN PROFITER !

- Patinoire de 2,2 km
- Jeux de neige
- Glissoires sur tubes
- Boule de Neige et ses compagnons

Pour en savoir plus sur l'ensemble de la programmation :

(514) 872-6120

fetedesneiges.com



Jean-Drapeau



Parc Jean-Drapeau



Ville de Montréal

Canada

En collaboration avec



loto-québec

ckmf  
94.3  
énergie



La Presse

# LES PETITES ANNONCES

## DÈS 8 HEURES!

## COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

› Par téléphone:

**(514) 987-8363**

› Par télécopieur:

**(514) 848-6287**

› Adresse postale:

Les petites annonces  
7, rue Saint-Jacques  
Montréal, Québec H2Y 1K9

› petitesannonces@lapresse.ca

› Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

› Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation

› Rubrique, texte et dates de parution

› Personne à joindre pour vérification

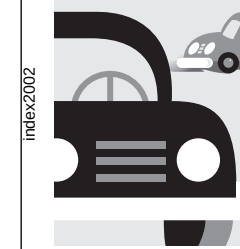
› Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

› Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse* qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

*La Presse* se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



## AUTOBAINES

**3 lignes, 7 jours pour 35,70 \$ (1,70 \$ par ligne, par jour additionnel)**

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

## IMMOBILIER

# 100

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL

À LASALLE, cott. dét. tout refait, super moderne, avec garage, piscine hors-terre, 127 000 \$ nég. Châline Demers 514-364-3313 Groupe Sutton

ANJOU, 6475 des Ormeaux, cottage dét. 1980, 3 ch., terrain 7000 pi car., éclairé, 2 s/bains, garage, foyer, 514-351-3963

ANJOU, cott. dét. 2 ch + 1 ch. au s/sol, stat., 117 000 \$ nég. Près services, Olga Habi, Sutton Syndicats 515-9565

ANJOU, cott. super rénové/teil - fenêtres, etc. Immobilier Général, Modesto 514-227-2886

BELLE VICTORIEENNE en pierres grises, détachée, rue Adam / Viau, 5 logements, 4 ch., 10100 \$, 2 s/bains, ch. froid, 249 000 \$, 514-856-2862

BORDEAUX/ST-JOSEPH 5150 semi dét., 138 700 \$ + 444/5 279 000 \$, AUSTIN 3000 \$, d.r. ch. ch. 229 000 \$, 514-922-3990

### 102 ÎLE DES SOEURS

Magnifique résidence détachée, à 2 pas du parc et lac La Courcière. Propriété clé en main. Direct. 229 000 \$, 514-242-2618, 450-465-0855.

ILE DES SOEURS, bord de l'eau, maison de ville, 3 ch., cuisines-bains réno, foyer, 6787-344, 514-761-0669

MERCER COTTAGE RENO MODERNE, 149 000 \$ R. LAMOTHE 514-949-0791 Century 21 Max Immo crtr

MERCIER triplex 1555, 2x3, proprio occupant, 139 000 \$ R. LAMOTHE 514-949-0791 Century 21 Max Immo crtr

METRO Viau, beau 3 plex, 515, ensuieilli, garage, 229 000 \$, rev. 18 200 \$, 514-326-9697

OUTREMENT limite. Duplex en pierre - Coin Woodbury, Côte Ste-Catherine. 2000 pi car. par étage. Ensueilli. Foyers, s/sol fin, 2 garages, r.-de-ch. Privé 445 000 \$. Mme Boucher 514-678-1000, 514-694-5166

PLATEAU, 4152-4 Laval, beau duplex pierre, s/sol fin, jardin, r.-de-ch. Libre, 514-527-3010

ROSEMONT, 2 plex converti en cott., 2000 car. de confort, 6787-344, 514-761-0669

ROSEMONT, grand triplex semi dét., 1x6x3, 2x3 + bachel. gar., 210 000 \$ nég. R. Raffia 514-727-7575 Sutton crtr

ROSEMONT, TRIPLEX, 100 % cachet, s/sol fin, boiserie, portes françaises, piscine, unique proprio occupant. M. Desrosiers, Sutton crtr. 450-662-3036

SARAGUAY 9303 Gouin O. Cott. 89, brique, 3840 pi car, 5 c. à c., 395 000 \$, 514-337-1659

### 102 CENTRE-VILLE

SIMPSON 3480, près Sherbrooke, centre-ville, 3 ch, 3 s/bains, 514-324-0114

### 105 LAVAL RIVE-NORD

BOSRIAND, bung. 2001, platond 9', 3 ch., 2 s/bains, foyer, garage. Facade pierre, beaucoup d'extra. 179 000 \$, 450-437-5931.

DUVERNAY, bung 31 1/2 x 42, 8 pièces, foyer, thermopompe, impeccable, 109 000 \$, 450-666-3359, 514-694-5166

LAVAL, près vieux pont Terrebonne, tranquille, bung, super propre, 3 ch., foyer, s/sol fin, 2 s/bains, combustion lente, paisible, 102 000 \$, 514-327-2742

STE FRANÇOIS, bung, très éclairé, 3+1 ch., s/sol fin, 2 s/bains, combustion lente, paisible, 102 000 \$, 514-327-2742

STE DOROTHEE, 2 cott. s/dét., rev. 15 600 \$/an. 135 000 \$, 450-628-7605 scrl

### 106 RIVE-SUD

À CARIGNAN ÎLE AUX LIEUVES Adossé au golf, cottage de prestige, terrain de plus de 20 000 pi car., maison haut de gamme impeccable. Re/Max Longueuil 450-651-8331 Benoit Perras

À LONGUEUIL COLLECTIVITÉ 329 000 \$ Propriété de prestige, sec. impeccable, Phase II, impeccable, 16 en main. Re/Max Longueuil 450-651-8331 Benoit Perras

### 106 RIVE-SUD

À ST-JAMBERT 199 000 \$ Superbe cottage jumelé près de tous les services. Entièrement rénové et c'est, c'est, c'est. Re/Max Longueuil 450-651-8331 Benoit Perras

BOUCHERVILLE, maison de prestige, 4 ch., secteur de choix, ott., imm. 1222 De Cam, 295 000 \$, 450-655-7404

CHAMBLY, triplex, style condo, 3X5V, planchers béton, cabanon, const. 94, 514-886-3115

LAPRAIRIE, Bung, 76, terrain 6500 pi car., 3 ch, 2 s/bains, veranda, foyer, comb. lente, piscine 27 pi, tout refait 98, 11-bre, Pas agents. 514-886-3115

LONGUEUIL (Vieux), maison à étages dét., 13 pces, terrain 8900 pi car., chat et espace, rue St-Charles, 269 000 \$, 450-651-8331

MAURICE CHAPUT agent immobilier agréé 450-651-8331 Re/Max Longueuil inc. courtier imm. agréé

LONGUEUIL, rue Du Châtelet, cottage détaché 196, 2 c.a.c., s/fam., aménagement paysager, impeccable. 134 000 \$

MAURICE CHAPUT agent immobilier agréé 450-651-8331 Re/Max Longueuil inc. courtier imm. agréé

LONGUEUIL, secteur Pier Boucher, cottage 1984, 3 c.a.c., maquette, 139 000 \$

ST-HUBERT cott. semi dét., 3 ch., 2 s/bains, s/sol fini, taxes 1500 \$, 81 500 \$, 450-926-1902

### 107 BANLIEUE OUEST

BORD de l'eau, croissant, 4 + 1 ch., 2 foyers, 2 s/bains, 2 gar. 249 000 \$, 514-696-5679

### 115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ST-LÉONARD - CONDOS À VENDRE 4 1/2 - 90 000 \$ taxes incl. • Sécurité et bien insonorisé • Prêt pour occupation Pour info ou visite : JUNON INC. - 514-648-1015 #223

ANJOU, luxueux 4 1/2, 2 ch., 2 s/bains, 1500 car. + cott. sud, garage, 514-534-1711

CARRÉ St-Louis, beau condo rénové, avec stat. A voir absolument, 299 000 \$ Prop. 514-288-0822

CENTRE-VILLE, prestigieux, Manoir de Belmont (Atwater et Sherbrooke), 2130 pi car., 6 pces, garage double entrée. Pas d'agents. 514-935-7315

CHOMÉDEY, près aut. 15, 4 1/2, 3008, électrifié non inclus, Ho-chelaga-Maisonnette. Repeint moins d'un an. 514-276-8882.

ANJOU, 4 1/2 non chauffé, 7094 3e/8me, électrifié non inclus, ment. 5105, 514-949-2340, 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

VILLERAY, 77, 1400 pi car., 3 ch, boiserie, cachet, garage, 149 000 \$, S. Campeau, Trans-Action. (514) 273-6767

PLATEAU. Condo tout béton, insonorisé. Grand appartement 2e, 1 ch, foyer, 2 balcons, planchers flottants, rénové 2001. Actuellement loc. 132 000 \$. Rendez-vous: 514-598-8887

ST-LAURENT, condo 1350 pi. ca. 2 ch, 2 s/bains, piscine ext. 2 espaces garage int. Balcon, A/C, près des services. 819-275-1331.

STE-THERÈSE, grand 4 1/2, stat., vue superbe, planchers béton, 450-433-1264

## MARCHÉ AUX PUCES

# 240

**1000** tablettes, îlots, supports pour magasins, fixures, 2900 Rosemont. 514-722-2996.

**3 TOILETTE** tout, 11 X 16, 110X20, 11X29, 1 an d'usure ch, 100X ch, ou cherche structure. (514) 926-3336

**6 CHAISES** cuisine, 50S, bibliotheque 50S, bureau d'etudiant 10S et autres. 450-978-9191

**AMATEURS** systemes de son 1960 et plus, radios, tables touristes, disques, 450-978-9191

**AMPLI** et cabinet Marshall JCM900, pédale Besspeco, guitar Samick 450-670-2483

**APPAREILS** menagers, meubles, etc. deménagement. Suzanne étudiante. 514-739-8418

**ARMOIRE** de pin massif non peint, reproduction exacte 14X72, 29S \$, 514-912-7111

**AUDIO** video (meuble) et petite etagere bibliotheque, beige, marque Palliser, les 326 Meg de Ram 1700S. 514-993-2130

**Café Espresso** commercial, 2 tées, Rancilio, comeau. 1750 \$, 514-983-2130

**CAUSEUSE**, divan, fauteuil, lampes, très propre. Après 16h00. 514-336-9621

**CLASSEUR** latéral Artexop à 4 tiroirs, taupe, en parfaite condition. 250 \$, 514-938-0725

**DEMENAGEMENT** tout vendre meubles, credence, cristal collections. 514-937-4707

**DESIRE ACHETER** JEU DE MECCANO 514-631-5472

**DIVAN** LT presque neuf 275\$, portes antiques cuir neg, four encastré 125 \$. 514-727-6481

## MARCHANDISES ET SERVICES

# 203

**ABSOLUON BESOIN** caméras 35 mm, 2V, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-728-5318

**ACHETER RAIS** appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5351

# 205

**DRUM** Pearl Export Series, 7 mrc, + 7 cymbales, avec dou ble pédale. Eric 450-641-1969.

# 210

**CHAPEAU** fourrure chinchilla neuf, jamais porté, acheté Hilt Renfrew. 700 \$. 514-938-4322

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1, 2, 3, 4, ANTIQUITES** et + Achats et ventes de tout prix! 514-247-8354

# 212

**1**

# TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

## 550 AUTOMOBILES

**HONDA** Accord EX 1999, v6, toit, cuir, tout équipée, la plus luxueuse, bas km, gar.Honda de 5 ans, Echange et financement. Sélect. 450 433-2002

**HONDA** Accord EX 98, aut., tout équipée, noire 63 000 km. Excel Auto 514-342-6363

**HONDA** Accord EX 97, aut., élect. 75 000 km Chambly Honda, 514 990-6699

**HONDA** Accord EX 96, beige, aut., équipée, vrai bijou, garantie 1 an, spécial 12 955\$. Gilles Houle Auto 514-640-5010

**HONDA** Accord EX 96, aut., 4 ptes, EX, 107 000km, 10 250\$, taxes incluses. 514-816-4902.

**HONDA** Accord EX 92, 4 ptes, aut., 212 000km, équipée, méc. A1, 5700\$. Crr 514-947-6513

**HONDA** Accord EX2000, 6 cyl., aut. 52 800km équipé, CD, Longueuil Nissan 514-440-4547

**HONDA** Accord EX 2000 cuir, toit, mags, aut., 13 000km Chambly Honda, 514 990-6699

**HONDA** EXCR1990, 4 ptes, 111 000 km., excellente condition. 6000 \$. Soir ou fin de semaine: 514-934-1232

**HONDA** Accord LX 98, ar, 4 portes, automatique, bal, gar, Chambly Honda, 514 990-6699

## 550 AUTOMOBILES

**HONDA** 2000 Civic LX SE 4 ptes, aut. a/c. 28 000 km. Excel Auto 514-342-6363

**HONDA** Civic 2000, coupé GPF1 noire, 30 000 km, aut., a/c, radio cassette, 8 pneus, mags, femme proprio. 17 500 \$. (450) 964-0828

**HONDA** Civic 2000, 2 ptes, aut., tout équipée, 4000 km. Excel Auto 514-342-6363

**HONDA** Civic EX 98, coupé, gar. prol. vert. aut/4, 4 ptes, A1, 11 000 km, a/c, pneus neufs, 9200\$. 514-913-5213

**HONDA** Civic 98, man., silver, 110 000 km, a/c, pneus neufs, 9200\$. 514-913-5213

**HONDA** Civic LX 98, hatch-back, 5 vit. gris argent, très propre, rédultà 5900 \$.

**UPTOWN VOLVO** (514) 737-4321

**HONDA** Civic CX 96, 3 ptes, man., 8 pneus + mags, CD, A1, 10 000 \$. 514-862-9563

**HONDA** Civic DX 98, automatique, a/c, 40 000 km. Boursassa Mazda.com 514-385-9595

**HONDA** Civic EX 1998, man., argent, tout équipée, 76 000 km, 9900 \$. 514 731-8899

## 550 AUTOMOBILES

**HONDA** Civic EX 98, 4 ptes, aut., 6 CD, mags, 90 000 km, 12 700 \$. 450-649-7770

**HONDA** Civic EX 98, aut., 4 ptes, argent, a/c, CD, 132 000 km, 9900 \$. 450-929-4003.

**HONDA** Civic EX 97 argent, aut., a/c, alleron, 87 000 km, CD, 8 pneus, 12 000 \$. Marie-Josée, 514-747-9620.

**HONDA** Civic EXG 1998, 5 vit., aut., tout équipée, 61 000 km, 11 900\$. Dea Canada Inc. 450-962-6196

**HONDA** Civic, 'Hatchback', 98, man., mauve, état A1, bal, gar, Chambly Honda, 514 990-6699

**HONDA** Civic LX 1995, 4 portes, aut., 96 000 km, 1 proprio, 8900 \$. 514-334-0725

**HONDA** Civic LX 97, 4 ptes, man., a/c, 92 200 km, 10 900 \$. 514-529-1118 (répondre)

**HONDA** Civic LX 97, aut., a/c, femme proprio, gar, 71600 000 km, 11 495 \$. 450-424-4882

**HONDA** Civic LX 96, noir, aut., 96 000 km, 11 900\$. Chambly Honda, 514 990-6699

**HONDA** Civic SE 99, 4 ptes, 5 vit., 51 000 km, a/c, 6 CD, gar, anti rouille, 8 pneus, exc. état, 1 proprio, 13 400\$. 514-697-6977

## 550 AUTOMOBILES

## SÉRIE CERTIFIÉE

Financement disponible à partir de 2.9 %

**BMW Série 3**  
1998 328i, cabriolet, vert/cuir beige, boîte automatique, toit automatique, 38 900 km, série certifiée, à partir de 625\$/mois\*

**2001 325i, cabriolet, noir/cuir beige, 5 rapports, toit automatique, groupe premium, 55 995 \$**

**BMW Série Z**  
2000 232, 3, argent/noir, boîte automatique, climatiseur, 51 700 km, série certifiée, à partir de 570\$/mois\*

**BMW Série 5**  
1998 540 i noir/cuir noir, boîte automatique, phares Xenon, 67 000 km, série certifiée, à partir de 699\$/mois\*

\* Bail 36 mois, 18 000 km/an, comptant 7500 \$ au val de l'échange équivalente, taxes en sus

**16710, route Transcanadienne Kirkland (514) 695-6662**

**HONDA** Civic SE 2000, 4 ptes, 18 000 km, noire, a/c, 5 vit., CD, 8 pneus, 15 900 \$. reprise citée poss., Olivier 514-998-0660.

**HONDA** Civic Si 99, 5 vit., CD, 68 000km, 13 800\$, transfert bail 325\$mois. 514-517-6505

**HONDA** Civic Si 98, 126000 km., man, toit, mags, 12200\$ cit. 450-431-2749; 514-745-3500.

**HONDA** Civic Si 95, 5 vit., 85 000 km., état A1, 9400 \$, N. J. Auto. (514) 944-3081

**HONDA** Civic LX 97, 2 ptes, 54 000 km., 2 ptes, toit, alerons, pneus neufs, 15 000\$, 514-639-1604, 514-993-2816.

**HONDA** Prélude 98, 5 vit., 98 000 km, un seul proprio, A1, 17 900 \$. 514-745-3500 cit.

**Honda SERVICE 48\$/heure**  
Véhicules 5 ans ou 100 000 km et plus  
Ouvert jusqu'à minuit  
**CHAMBLY Honda**  
850, boul. Périgny  
Route 112, Chamblly  
(514) 990-6699

**CHOIX VOITURES D'OCCASIONS**

**HYUNDAI** Accent 97, 5 vit., 2 ptes, 72 934 km. 5995\$.  
Fernand Autos, 514-843-8443

**HYUNDAI** Accent 97 GT, 104 222 km. Garantie. 5495 \$.  
Fernand Autos, 514-843-8443

**HYUNDAI** Elantra 98, a/c, a/c, bas km, spécial, Richard Houle Toyota 514-351-5010

**INTREPID** 1999, V6, tout équipé, 10 900\$.  
Dea Canada Inc. 450-962-6196

**REJEP** Cherokee 2000, noir, reprise de loc. 600 \$/mois, payment booterang 514-517-6505

**KIA** Rio RS 2001, 4 ptes, 5 vit., a/c, 14 000 km, 10 500 \$.  
SD Auto 514-952-9908

**Lexus ES** 300 1999, tout équipé, 56 000 km 514-952-9908  
**LOCATION GLOBALE INC.**

**LINCOLN** Continental 94, tout équipé, 70 500 km, s/montre. Excel Auto 514-342-6363

**LUMINA** LS 1998, V6, tout équipée, A4-1, 9800 \$.  
Dea Canada Inc. 450-962-6196

**MALIBU** 97, V-6, 4 ptes, tout équipée, noire. Bon prix. Cell.: 514-995-2792, page: 888-8606

**MAZDA** 626 Cronos 1993, blanc, bon état, A1, 165 000 km, A1, démarrage, 4 595 \$. 514-351-4734.

**MAZDA** 626 ES V6 '93, groupe neuve, cuir, ABS, toit, groupe gris, 44 000 km, 450 672-2720  
SD Autos, 514-952-9908

**MAZDA** Millenia 95 aut., 6 cyl., tout équipée, 160 000 km, impeccable! 8400\$. 450-929-7336

**MAZDA** Millenia 99, blanc, aut., 21 000 km, équipée bal, gar. 514-928-2000 Longueuil Mazda

**MAZDA** 2000, Protégé SE, aut., air, 37 000 km, 13 300 \$. N. J. Auto. (514) 944-3081

**MAZDA** Protégé 2000, man., 44 000 km, argent, pneus hiver neufs, 12 800 \$. 514-524-8238.

**MERCEDES** 1987, 190 E, 2.3, noire, 153 000 km, a/c, alarme, toit, Alpine, 514-892-5327.

**MERCEDES** 90 420 SEL, noir int. gris, peinture originale, 1 seul proprio, 265 000 km., 14 500 \$. 514-529-5169

**MERCEDES**  
01 C 240 Elegant sport  
01 E 320-4matic 20 000 km  
00 SL 192 100 km  
99 SL 230 rouge  
98 CL 320 coupé  
97 SL 600 AMG  
97 C 280  
92 S 600 noir

**AUTO METZ INC**  
**TÉL.: (510-622-4666 )**

**MERCEDES** C230 2000 argent 14 000 km 450 672-2720  
**SILVER STAR RIVE - SUD**

**MERCEDES** C280 97, noire / beige 62 000 km, 450 672-2720  
**SILVER STAR RIVE - SUD**

**MERCEDES** C280, 97, rouge vin, cuir, Mags, 68 000 km. Unique 9000 \$  
Honda de Laval 514-384-9444

**MERCEDES** C230 97, équipé, gar, 60 000 km, 514-927-5995.  
**LOCATION GLOBALE INC.**

**MERCEDES** ML 99, 4x4, tout équipée, tout originale, bas km, gar, 30 500 \$. Select. Echange, finance. 450 433-2002

**MERCEDES** ML320E 2001, (3) démonstrateurs, 450 672-2720  
**SILVER STAR RIVE - SUD**

**MERCEDES, PRIX RÉDUIT**  
99 ML 4x4 gar, 2 ans MS  
95 (2) 320E aut,neuf 70 000km  
97 C230, tout équipé, 18 400 \$  
92 190E, 2.6 6 cyl., a/c, 672-5505  
89 420 SEL, noir, équipé 9900\$  
86 300E aut,neuf, noire, 6900\$  
99 a/c VOLVO BMW AUDI + +  
Sélect finance 450-433-2002

**MERCEDEZ** 300 E 1988, noire, int. tan, auto, 10 500 \$ nég. Femme proprio. 514-887-5391

**MIATA** 93 et 95, aut., cuir et 5 vit., A1, 514-236-5450  
www.desautos.net

**NEON** Highline 99, 4 ptes., aut., ar, bourgeoine, 7900 \$.  
M.V. Auto 514-594-8427

**NISSAN** Altima 95, man., tout équipé, 140 000km, A-1, 6900 \$. 450-964-2013, 514-203-6126

## 550 AUTOMOBILES

**NISSAN** Altima '98 GXE tout équipée, 65 860 km, 12 995 \$.  
Fernand Autos, 514-843-8443

**NISSAN** Altima 99, manuelle 5 vit., tout équipée, bas km, RABAIS 2000\$. Gilles Houle Toyota 514-640-5010

**NISSAN** Altima GXE 99, 50 vit, reprise de banque 12 995 \$, A-1 gar. C.L. inc. 450-627-6342

**NISSAN** Altima GXE, 01, aut., 43 000 km, état A1, 7 600\$. SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Maxima GLE 98, gris, tout équipé, 87 000 km. Longueuil Nissan 514-990-4547

**NISSAN** Maxima GXE 2000, argent, 45 000 km, tout équipé. Spécial 23 500 \$  
Honda de Laval 514-384-9444

**NISSAN** Maxima SE 2000, 55 000 km, noire / noir, aut., mags, 17 29 500 \$. 514-729-9091, 514-823-3304.

**NISSAN** Maxima SE, 2000, 25 000 km, vert, tan, gar.23 900\$ N. J. Auto, (514) 944-3081

**NISSAN** Sentra 94, 2 ptes, 5 vit., bas km, rabais 1000\$. Houle Toyota 514-351-5010

**NISSAN** Sentra 95-96, aut., très bas km  
St-Léonard Nissan 374-4421

**NISSAN** Sentra GXE 99, aut. a/c, 27000km tout élect. 12 600\$.  
SD Auto 514-952-9908

**NISSAN** Sentra GXE 2001, aut., A/C, équipée, alleron, Silver. 12 400\$. 17 500 \$. 450-443-4168

**NISSAN** Sentra XE '99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 94, grise, 2 ptes, 5 vit., 99 000 km, vrai bijou, gar., rabais 1000\$, Gilles Houle Auto 514-640-5010

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

**NISSAN** Sentra XE 99, 5 vit., a/c, 35 000 km, 11 500 \$.  
SD Autos, 514-952-9908

**NISSAN** Sentra XE 2001, aut. climatiseur 16 000 km  
St-Léonard Nissan 374-4421.

## 550 AUTOMOBILES

**TOYOTA** Camry LE 92, V6, tout équipée, bas rouille, méc. A1, 6250\$. Alex 514-708-1498

**TOYOTA** Camry XLE 98, V6, équipée, cuir, garantie, bas km, RABAIS 2000\$. Gilles Houle Toyota 514-640-5010

**TOYOTA** Corolla 2001, automatique, tout équipée, Boursassa Mazda.com 514-385-9595

**TOYOTA** Corolla 2001, aut., 10 000km, tout équipée, femme proprio, 16 600\$. 514-745-8342

**TOYOTA** Corolla 93 man., méc. A-1, 160 000km, très propre, 4250 \$. 514-332-9751

**TOYOTA** Corolla 98, aut., inspectée, spécial, 10 995 \$ Chambly Honda, 514 990-6699

**TOYOTA** Corolla CE 98,

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900



**GAUDET, Roger**  
1937 - 2002

À Montréal, le 20 janvier 2002, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Roger Gaudet. Il laisse dans le deuil son amie Line Henry, ses frères et sœurs Denis, Marcien, Denise, Louise (Denis Arcand) et André (Diane Fourcaudot), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie**  
6700, Beaubien E., Montréal  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le samedi 9 février à 10 h en l'église St-Gilbert (5420, rue Angevin, St-Léonard) et de là au cimetière de Ste-Mélanie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur. Heures de visites: vendredi de 19 à 22 h, samedi dès 8 h 30.



**GIANNANGELO, Luigi**  
1940 - 2002

À Montréal, le 5 février 2002, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Luigi Giannangelo, époux de Mme Denise Lefebvre. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Luisa, Helena et Christina ainsi que ses frères, sa sœur, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie**  
6700, Beaudien E., Montréal  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 février à 11 h en l'église Saint-Donat (6805, de Marseille, Montréal) et de là à la chapelle du complexe funéraire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h.

### GUIMONT (Ritchie), Yvette

**1917 - 2002**  
À Repentigny, le 5 février 2002, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Yvette (Ritchie) Guimont, épouse de feu Robert Guimont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Gisèle, Réal (Muriel Trahan), sa petite-fille Marie-Andrée, ses sœurs, Yvonne (Keith Wilson), Agnès (Valère Landry) et Eva-Marie, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle sera exposée au salon

**Alfred Dallaire inc.**  
438, rue Notre-Dame, Repentigny  
le jeudi 7 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h 30. Les funérailles auront lieu vendredi à 11 h en l'église La Purification, située en face du salon, et de là, au cimetière du même endroit. Des dons pour l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

### JOYAL, Majella

**1915 - 2002**  
Au C.H.U.M. (Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 3 février 2002, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Majella Joyal, demeurant à Montréal et autrefois de Saint-François-du-Lac. La défunte laisse dans le deuil ses frère et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs Lucien (Diana Bibeau), Sr. Lucille Joyal, O.P., Marcel (Marie-Ange Crevier), Gabriel (Thérèse Brunette), Gérard (Yvette Lemoine), Fernande, Germain et Georgette Bibeau-Joyal (feu Maurice) ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s à la

**Résidence funéraire Descôteaux & Frère**  
374, Notre-Dame, Saint-François-du-Lac  
Les funérailles auront lieu le samedi 9 février à 14 h 30 en l'église de Saint-François-du-Lac. Inhumation au cimetière de Saint-François-du-Lac. Heures de visite: samedi, jour des funérailles, à partir de 11 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Les personnes désireuses de témoigner leur sympathie par un don, pourront le faire à la Société canadienne du cancer.

Pour informations : 450-568-2305  
Condoléances par téléc.: 450-568-1087

### LAMOTHE (Côté), Luce

**1908 - 2002**  
À Laval, le 6 février 2002, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Luce Côté, épouse de feu Maurice Lamothe. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Paulette), Denise (feu Dr Antonio Moreau) et Raymond (Andrée), ses 9 petits-enfants Frédéric, Maxime, Alexandre, Gabriel, Julie, Isabelle, Mathieu, Francis et Marie ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
3517, boul. Lévesque O., Chomedey, Laval  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Une réunion de prières aura lieu le samedi 9 février à 19 h au salon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: samedi de 15 à 19 h.

### LANGLAIS, J. Raymond

**1926 - 2002**  
À Laval, le 3 février 2002, à l'âge de 75 ans, est décédé M. J. Raymond Langlais, époux de Mme Pauline Bérubé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Richard, Claudine, Simon, Sophie et Éva, ses petits-enfants Olivier, Marie-Eve (Jasmin), Bruno et Giacomo, son arrière-petite-fille Marie-Lou, son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 9 février à 12 h (midi) en la chapelle du

**Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**  
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

La famille recevra les condoléances à compter de 10 h en la chapelle. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

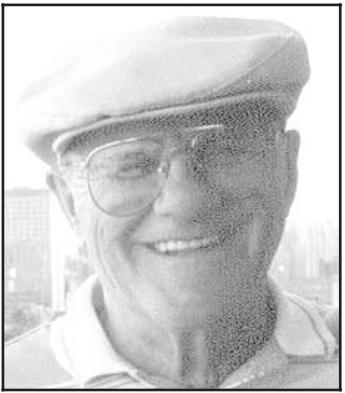
## DOMINION & DOMCORD ENTREPRISES INC. BELDING-CORTICELLI DOMINION CORDE

SUITES AU DÉCÈS DE NOTRE GÉRANT DES VENTES

**M. CLAUDE CHAMPAGNE**

NOUS SERONS FERMÉES LE VENDREDI 8 FÉVRIER 2002, EN GUISE DE DEUIL.

NOUS DÉSIRONS OFFRIR NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES À SA FAMILLE ET SES AMIS.



**LEDUC, Gaston**  
1917 - 2002

À Montréal, le 6 février 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Gaston Leduc, fils de feu Ulric Leduc et de feu Blanche Pillon. Il laisse dans le deuil François et Marie-Pierre Carignan, Louise et Michel Senécal, Pierre Carignan et tous ses amis.

La famille recevra les condoléances au  
**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
5551, Wellington, Verdun  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le samedi 9 février à 10 h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 8 h 30.

Nous tenons à remercier sincèrement tout le personnel du centre hospitalier Jacques Viger pour leurs soins dévoués et chaleureux



**LÉGER (Blain), Suzanne**  
1932 - 2002

De St-Lambert, subitement le 4 février 2002, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Suzanne Blain, épouse de M. Paul-André Léger. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marc-André (Hélène Blouin), Claude, Nathalie-Roseline, Pierre-Yves (Anick Bachand) et Jacinthe, ses petits-enfants Antoine, Laurent et Anne. Elle laisse également sa sœur Denise ses frères Jean-Paul, Émile et Pierre, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
63, Lorne, St-Lambert  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le samedi 9 février à 11 h en l'église St-Lambert, 41 Lorne à St-Lambert et de là au cimetière Ste-Rose de Laval. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h. Au lieu de fleurs, vos dons à l'Association Diabète Québec seraient appréciés.

### MALTERRE (Constant), Blanche

**1906 - 2002**  
À Montréal, le 4 février 2002, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Blanche Constant, épouse de feu René Malterre. Elle laisse dans le deuil son fils Emmanuel et sa petite-fille Alexandra, parents en France et amis. La famille vous accueillera le samedi 9 février à compter de 11 h au

**Salon funéraire Alfred Dallaire inc.**  
1111, Laurier Ouest, Montréal  
Une réunion de prières aura à 11 h 30 au salon.

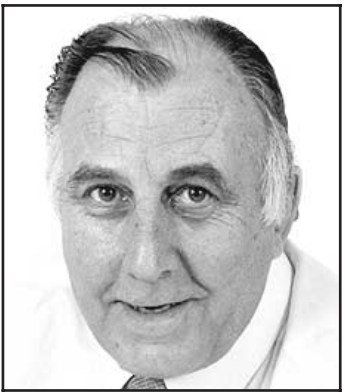
### MARIER, Paul R.

**1925 - 2002**  
De St-Jérôme, le 5 février 2002, est décédé M. Paul R. Marier, 76 ans, époux de Mme Louise Décarie. Outre son épouse, il laisse ses filles, Marie-Denise (Gaëtan Goudreau) et Nicole (Michel Y. Gorley); ses petits-enfants, Marie-Amélie, Raphaëlle Anne, Louis-Charles, Isabelle et Philippe; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que de nombreux amis. Exposé le vendredi 8 février 2002, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, à la

**Résidence funéraire Desrosiers & Fils inc.**  
676, boul. des Laurentides

**St-Antoine-des-Laurentides**

Funérailles le samedi 9 février 2002, à 10 h, en l'église St-Antoine-des-Laurentides. Inhumation au cimetière St-Louis-de-France à Terrebonne. Ouverture samedi dès 8 h 30.



**MASSE, Denis**  
1930 - 2002

À l'hôpital Notre-Dame, le 30 janvier 2002, à l'âge de 71 ans, est décédé Denis Masse, journaliste et chroniqueur de La Presse, depuis plus de quarante ans. Il laisse dans le deuil ses frères Bernard (de Québec) et Jacques (de Californie), ses nièces Nathalie, Chantal et Sylvie, son neveu Peter Daniel et de nombreux ami(e)s. En souvenir de Denis, une cérémonie en présence des cendres aura lieu le samedi 9 février 2002 à midi. La famille accueillera parents et ami(e)s à compter de 11 h 30 à la salle Louis-Philippe-Morin du Collège Notre-Dame, 3791, chemin de la Reine-Marie à Montréal (face à l'Oratoire St-Joseph). Inhumation des cendres à Lévis à une date ultérieure. Direction:

**Riopel & Fils**  
**Complexe funéraire Roussin**  
Courriel: [riopel-fils@qc.ca](mailto:riopel-fils@qc.ca)



**NADEAU, Henriette (Therrien)**  
1917 - 2002

À Montréal, le 5 février 2002, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Henriette Therrien, épouse de feu Antonio Nadeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gaston (Pierrette Gosselin), Jean-Louis (Mireille Rielland), Michel (Denise Marchand) et Suzanne, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants Frédéric (Julie Normand), Philippe, Pascal, Marie-Claude, Guillaume, Thierry, Anaïs, Olivier, François-Xavier et Charles, de même que Valérie Normand, Geneviève Rivard et Isabelle Rivard, ses frères, sœurs, beau-frère, belles-sœurs, Emilienne Therrien-Lavergne, Zoël (Lauriette Roger) Madeleine, s.n.d.p.s., Germaine Therrien-Kojioan, Paul-Émile (Denise Roger), Lucille Therrien-Filion, Fernande Roger-Therrien, Aline (Paul-Émile Fortin) et Colette Therrien-Audet, Gertrude De Lottinville-Nadeau, Rolande Doucet-Nadeau ainsi que de nombreux neveux et nièces. Mme Nadeau sera exposée le jeudi 7 février de 19 à 22 h et le vendredi 8 février à partir de 10 h aux résidences funéraires

**Collins Clarke MacGillivray White**  
307, Promenade Riverside, St-Lambert

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 février à 14 h en l'église de la Paroisse Saint-Lambert, 41 avenue Lorne, St-Lambert. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille apprécierait que l'envoi de fleurs soit remplacé par un don à l'Association des devenus sourds et des malentendants du Québec, 4400 boul. St-Laurent, bureau 35/36, Montréal, PQ, H2R 2Y1 ou à la Fondation de la surdité de Montréal, 3600 rue Berri, Montréal, PQ, H2L 4G9

### NEPVEU, Zéphirin

Au Pavillon d'Argenteuil à Lachute, le 3 février 2002, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Zéphirin Nepveu. Il laisse dans le deuil ses frères et belles-sœurs feu Émile (feu Anne-Marie Franche), feu Cécile (feu Augustin Lafond), feu Jeanne, Paul-Henri, feu Maxime (Lucile Cyr), Philippe (Yolande Fortier), Jean (Marthe Primeau) et Roger (Albertine Arsenault), ses neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé au

**Salon funéraire Vianney Danis Enr.**  
3975, St-Jean-Baptiste  
St-Benoit, Mirabel  
Tél. et fax : (450) 258-3596

le vendredi 8 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h., le samedi 9 février dès 9 h, suivie du service religieux à 11 h, en l'église de Ste-Scholastique. Inhumation à Ste-Scholastique, Mirabel. La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon d'Argenteuil pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Nepveu.

### O'CONNOR, Joseph Timothy

Joseph T. O'Connor, époux de Ruth Héroux, est décédé le mercredi 6 février 2002. Il sera exposé au salon funéraire

**Kane & Fetterly inc.**  
5301, boul. Décarie (angle Isabella)  
[www.kanefetterly.qc.ca](http://www.kanefetterly.qc.ca)

le jeudi 7 février de 19 à 21 h et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 9 février à 10 h en la basilique St-Patrick (460 René-Lévesque Ouest).

### O'KEEFE (Léonard), Germaine

**1910 - 2002**  
À St-Jovite, le 5 février 2002, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Germaine Léonard, épouse de feu Jean O'Keefe. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Pierrette Villeneuve), Kathleen (Michel Normandin), Carol (Celine Asselin), Jean Jr. (Michèle Serre), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, M. Serge Desjardins (Suzanne Gohier), beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis. Exposée au salon funéraire

**Guay inc.**  
974, rue Fortin, St-Jovite  
Les funérailles auront lieu en l'église de St-Jovite le samedi 9 février, à 13 h. Cimetière St-Jovite. S.V.P., des dons à la Fondation médicale des Laurentides seraient appréciés. Visites: samedi, à compter de 10 h.

### PATENAUDE, Lauriette née Cléroux

Au Centre Camille-Lefebvre de Lachine, le 5 février 2002, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Lauriette Cléroux, épouse de feu René Patenaude. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Jocelyne (Jean-Paul Millette), René et Louise, ses deux petits-enfants Renée et Jean-Pierre ainsi que ses quatre arrière-petits-enfants Renan, Louise-Michel, Justin et Nicolas. Elle laisse également sa sœur Arlette ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu en l'église La Présentation-de-la-Sainte-Vierge, 665 de l'Église, Dorval, le samedi 9 février à 11 h. Direction funéraire Lakeshore Cardinal inc.

### PETRUCCI, Ottavio

À l'Hôpital du Sacré-Coeur, le 4 février 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Ottavio Petrucci, laissant dans le deuil ses enfants Anita (Fernando Gualtieri) et Marisa (Domenico Tatangelo), ses petits-enfants Dominic (Mélanie Tétrault), Ottavio (Stéphanie Bissonnette), Gilda (Joe Coppertino) et Anne, ses arrière-petits-enfants Jérémie et Vito ainsi que parents et amis. Il sera exposé au

**Complexe funéraire Mont-Royal**  
1297 Chemin de la Forêt, Outremont  
514-279-6540

le jeudi 7 février de 14 h à 22 h.  
Les funérailles auront lieu au même endroit le vendredi 8 février 2002 à 11 h.  
Vous pouvez faire parvenir vos condoléances à [www.everlastinglifestories.com](http://www.everlastinglifestories.com)

### PETTI, Antonio (Tony)

**1926 - 2002**  
À Montréal, le 5 février 2002, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Tony Petti, époux de feu Micheline Morcone. Il laisse dans le deuil sa mère Annunziata, ses enfants Nancy et Mary, son frère Nunzio, ses sœurs Filomena et Rosa et leurs familles. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

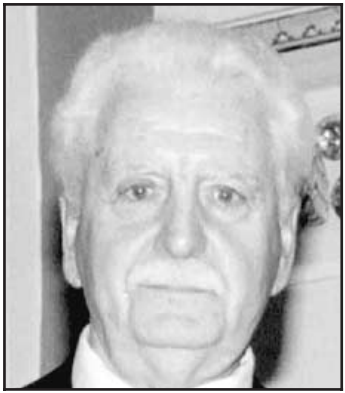
**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
St-François d'Assise  
6700 Beaubien Est, Montréal  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 février 2002 à 11 h en l'église San Domenico Savio et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h.

### PION, Robert

**1953 - 2002**  
À Montréal, vers le 31 janvier 2002, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Robert Pion. Il laisse dans le deuil sa mère Lucienne Larose, son père Fernand Pion: ses frères et sœurs: Michel, André, Monique, Bernard, Jean, Hélène, Pierre, Marie-Josée et Sylvie; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 9 février 2002 à 11 h en l'église Saint-Herménégilde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h 30.

Direction Urgel Bourgie  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)



**RICHARD, Maurice, Dr**

À Sillery, le 5 février 2002, à l'âge de 81 ans, est décédé subitement à la maison, le Dr Maurice Richard, pédiatre, ayant pratiqué pendant plus de 50 ans, dont plusieurs années à l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec. Il était l'époux de feu dame Fernande Giroux.

**La famille accueillera parents et ami(e)s à La résidence funéraire Lépine Cloutier ltée**  
975, Marguerite-Bourgeois, Québec

le vendredi 8 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h  
le samedi 9 février de 9 h à 10 h 30

Le service religieux sera célébré samedi, le 9 février 2002 à 11 h en l'église St-Charles Garnier, 1215, Chanoine-Morel, Sillery, Qc et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Il laisse ans le deuil, ses enfants: Louise (Jean-Marc Poulin), Pierre (Hélène Drolet) et Hélène (John Côté); ses petits-enfants: John Jr. Pénélope, Catherine, Christopher Côté et Florence Richard; son frère Robert et sa sœur Georgette; sa belle-sœur Françoise Giroux ainsi que de nombreux parents, ami(e)s et patient(e)s.

Rens.: 418-529-3371; Téléc.: 418-529-9506  
Courriel: [lc@lepinecloutier.com](mailto:lc@lepinecloutier.com)  
Site Web: [www.lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com)  
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



**ROCHON (Gauthier), Lise**  
1930 - 2002

À l'hôpital Sacré-Coeur, le 5 février 2002, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Lise Gauthier, épouse de Mme Claude Rochon. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Carole Desmarais), Luc et André (Linda Saulnier), ses petits-enfants Gabriel et Laurence, sa sœur Pauline Landry, son frère Pierre (Lice Marcotte), ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces, parents et amis. Exposée en la chapelle du

**Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**  
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval  
le vendredi 8 février de 14 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 9 février à 10 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain, Laval. La famille recevra les condoléances le samedi à compter de 9 h en l'église.



**SAUMURE (Laplante), Rhéa**  
1921 - 2002

Paisiblement, à Longueuil, le 5 février 2002, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Rhéa Saumure, épouse de Robert Laplante.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Maurice Imbeau), Monique (Jocelyn Carisse) et Maurice (Louise Darveau), ses petits-enfants: Ginette (Garry Scott), Pierre, Mario (Christiane Courville), Martine (Patrick Corbell), Myriam (Sylvain Tremblay), Julie (Pascal Laporte) et Karine (Régis Kaempf), ses 10 arrière-petits-enfants, ses 4 frères et 6 sœurs, de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, amis proches: Jean-Michel Dagenais et Nicole Bélanger ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 8 février 2002 de 13 à 14 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâce, située au 1599, rue Bourassa et boul. Ste-Foy, à Longueuil, suivi d'une cérémonie religieuse à 14 heures, en présence des cendres. Le samedi 9 février 2002, une deuxième cérémonie religieuse aura lieu à 11 heures en l'église St-Viateur de Limoges en Ontario.

Des dons à la Société Alzheimer (1160, boul. Nobert, Longueuil, Qc, J4K 2P1) seraient grandement appréciés.

Direction funéraire:  
**La coopérative funéraire de la Rivé-Sud de Montréal**  
Tél.: (450) 677-5203

### SÉGUIN, Jean-Paul

**1933 - 2002**  
À l'hôpital Royal-Victoria, le 5 février 2002, à l'âge de 69 ans, est décédé Jean-Paul, époux de Charito Gumar, fils de feu Aimé Séguin et de feu Bernadette Lacelle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Maron, François, Michel, Diana-Jean et Anna-Katharina, ses sœurs Rose-Aimé, Jeannette et Paulette, son frère Fernand ainsi que de nombreux parents et amis. Il a oeuvré pendant de nombreuses années comme inspecteur des services de santé à Ville St-Laurent et en tant que Maire de la municipalité de Les Cèdres. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)  
Ville St-Laurent  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le samedi 9 février à 13 h en l'église St-Laurent (807, avenue Ste-Croix) et de là au cimetière Jardin Urgel Bourgie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation de l'hôpital Royal-Victoria et à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à partir de 10 h.



**SERPONE, Maria G. née Bruno**

À Montréal, le 5 février 2002, à l'âge de 83 ans, est décédée Maria G. Bruno, épouse de feu Pasquale Serpone. Elle laisse dans le deuil ses enfants Nicola (Linda Bell), Giovanna (Claudio Vissa) et Rita (Raffaele Beltempo), ses petits-enfants Caterina, Lindsey, Robert (Valentina Monticciolo), Renza, Andrea et Alyssa, ses arrière-petits-enfants Brandon et Sarah Beth. Elle était la sœur de Giuseppina Parziale et de feu Giovannina. Elle laisse également ses neveux, nièces, cousins et cousines. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
175, Jean-Talon E., Montréal  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

les jeudi 7 février et vendredi 8 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, le samedi 9 février dès 8 h 30. Les funérailles auront lieu le le samedi 9 février à 10 h en l'église Notre-Dame de la Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille désire remercier le Dr Janice Cohen et le personnel de l'hôpital général juif. Des dons à la Société canadienne des maladies du cœur seraient appréciés.

### ST-MARSEILLE (Lavigne), Dorothy

**1924 - 2002**  
À Les Cèdres, le 6 février de l'an 2002, est décédée Mme Dorothy Lavigne, épouse de Bernard St-Marseille. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Richard (Claudette Archambault), Hélène (Roch Landriault), Michel (Anne-Marie Gauthier), Louis (Anik Larose), Jean et Stéphane (Lyne Sabourin), ses dix petits-enfants, ses deux arrière-petites-filles, ses sœurs Evelynne, Réjeanne, Doris, Nora, son frère Laurent, neveux, nièces, parents et amis. Exposée le jeudi 7 février à compter de 19 h; le vendredi 8 février à compter de 13 h et le samedi 9 février à compter de 11 h 30, à la maison funéraire

**Ernest Montpetit & Fils inc.**  
1260, chemin du Fleuve, Les Cèdres  
(450) 452-4435

Salon fermé de 17 à 19 h. Funérailles le samedi 9 février à 13 h 30 en l'église St-Joseph de Soulanges, à Les Cèdres, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.

### ST-MICHEL (née Cournoyer), Claire

**1922 - 2002**  
À Montréal, le 4 février 2002, à l'âge de 79 ans, est décédée Claire Cournoyer, épouse de Jean St-Michel. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc, Paul (Marie Brunet) et Anne, son petit-fils Édouard, ses sœurs: Yvette (C.N.D.) et Alice (Joseph Mottet) ainsi que plusieurs parents et amis. Elle ne sera pas exposée.

Les funérailles auront lieu le jeudi 7 février à 10 h en la chapelle mariale de l'église St-Laurent, 807 Ste-Croix, et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer ou à la Société Alzheimer de Montréal

# TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

## 500

### 550 AUTOMOBILES

**VOLKS** New Golf GL 99, aut., a/c. Gar. 15 995\$ 514-990-8977  
**VOLKS ST-EUSTACHE**

**VOLKS** New Jetta GL 99, 5 vit., 81 000km, a/c, verte, progne +, CD multiple, 14 900\$. Dame 450-584-3051 450-778-7859

**VOLKS** New Jetta 2000, cuir, toit, 66 000 km, garantie, tout équipé. Spécial 21 000 \$  
Honda de Laval 514-384-9444

**VOLKS** New Jetta GLS 1999, blanche, 38 000 km, + 4 pneus hiver et 4 pneus d'été, transfert location se terminant en août 2003. Il reste environ 58 000 km à faire en 1.5 an, mensualités 370 \$. 514-238-9522

**VOLKS** New Jetta GLS 99 man., mags, toit, 32 500 km. 17 800 \$. 514-570-4158

**VOLKS** NEW PASSAT 2001, toit, mags, aut., 514-990-8977  
**VOLKS ST-EUSTACHE**

**VOLKS** Passat 1995, man., 145 000 km, impeccable, tout équipée, 10 000 \$  
450-682-3362, 514-273-5776

### 550 AUTOMOBILES

**VOLKS** Passat 2001, GLX, 4x4, 10 000 m, 29 900 \$, rouge vin. N. J. Auto: 514-944-3081

**VOLKS** Passat 95, fam., V6, 5 vit., 117 000 km, 10 995 \$  
Groupe auto, 450-975-7787

**VOLKS** Passat 96, TDI, noire, 155 000 km, tout équipé, freins neufs, impeccable, 1 proprio. 13 900 \$. 514-731-1442

**VOLKS** Passat 99, fam. 5 vit., 1.8T, argent, 26 500km, gar.  
**NORDEST VOLKS 325-3422**

**VOLKS** Passat GLS 98, aut., toit, bas km. Gar. 514-990-8977  
**VOLKS ST-EUSTACHE**

**VOLVO À LIQUIDER**  
97, 850 fam., AWD, 17 995\$  
97, 850, aut., toit, cuir, 15 995\$  
C.T. Auto, 450-433-8180

**VOLVO** 850 familiale 1996, gris, toit, cuir, aut., 14 900 \$  
**JOHN SCOTTI VOLVO**  
514-725-6777

**VOLVO** 740 familiale, bleue, 1987, entretien impeccable. 514-389-0059.

### 550 AUTOMOBILES

**CENTRE VILLE**  
**VOLKS**  
324, rue Peel, Centre-Ville  
(514) 846-1717

00, Passat GLS 4 mo 17 000km  
99, Jetta, 5 vitesses, toit, mags  
99, Golf noir, 4 ptes, air, 5 vit.  
99, Jetta TDI, 4 ptes 56 000km  
99, Golf Wolfsburg, noir  
99, Jetta GLS aut., air 10 000km  
98, Golf, 4 ptes, a/c, mags  
97, Jetta TD, a/c, toit, CD

Consultez  
[www.centreville.com](http://www.centreville.com)  
pour liste de voitures  
certifiées: garanties 2 ans

**VOLVO** 850 GLT 96, verte, 215 000 km, man, toit ouvrant, 12 500 \$. 450-248-0042.

**VOLVO** S70 1998, automati- que, cuir, impeccable. Bouras- sa Mazda.com 514-385-9595

### 550 AUTOMOBILES

**VOLKSWAGEN**  
**DUVAL**

Certifié pur Volkswagen  
Garantie 2 ans 40 000 km

00 Jetta GLS TDI aut 80 000 km (Faites une offre)  
01 New Golf, 5 vit., 19 950\$  
00 Corolla VE, aut., 15 995\$  
99 New Jetta GLS TDI 17 995\$  
99 Beetle, 5 vit., 16 450\$  
99 New Jetta, man., 18 450\$  
99 Golf 5 vit., 13 995\$  
99 New Jetta GLS, 17 995\$  
99 Suburban équipé, 32 450\$  
98 Jetta GL, 5 vit., 15 995\$

Êtes-vous fait  
pour Volkswagen?

**450-679-0890**  
[www.duvalauto.com](http://www.duvalauto.com)

### 550 AUTOMOBILES

**VOLVO +++ D'INVENTAIRE**  
99 VXC 4x4 turbo wagon gar.  
99 V70 wagon + équipé 20900\$  
98 S70 bas km, état neuf, gar.  
99 Saab 9.5 la plus luxueuse  
98 (S) S70 T5 SE turbo bas km  
98 S70 SE tout tout équipé  
98 S70 (10 en stock), bon prix  
98 C70, 2 ptes, aut. noire, rare  
97 960 luxe, 54 000km, neuf  
94 850 équipée, 5 vit., 8500\$.  
Select, finance, gar., échange.  
+ AUDI, BMW 450-433-2002

**VOLVO DE QUALITÉ**  
très bien entretenues  
garantie du fabricant  
99, V70 M, 68 000 km, 22 500 \$  
99, S70 M, 71 000 km, 19 900 \$  
99, S70 A, 77 000 km, 19 900 \$  
99, S70 A, 75 000 km, 21 000 \$  
99, S70 M, 68 000 km, 20 500 \$  
99, S70 M, 83 000 km, 18 900 \$

Garage Blainville 450-434-1169  
[www.servicevolvo.com](http://www.servicevolvo.com)

**VOLVO** S70, 2000 noir, toit, cuir, tracs, 35 000 km  
**JOHN SCOTTI VOLVO**  
514-725-6777

### 550 AUTOMOBILES

**VOLVO AUTOTECH**  
OUVERT MARDI, JEUDI  
ET VENDREDI SOIRS,  
ET SAMEDI 10 À 16 H

37 VOLVO À LIQUIDER,  
TOUT DOIT SORTIR!  
Financement a:

**5.9 %**  
Termes de 12 à 60 mois  
jusqu'au 28 février 2002

Le plus grand spécialiste  
Volvo au Québec.  
Autos vérifiées et garanties  
Emplacement intérieur.

**PIÈCES SERVICE 36\$/H**  
cell 450-460-3411 Marielville  
[www.autotechvolvo.com](http://www.autotechvolvo.com)

**VOLVO LAVAL**  
**FINANCEMENT**  
2.9% A 5.9%  
MODÈLES 2000 - 2001

01, S60 argent 30 000km  
01, S40 argent, 18 000km  
01, V40, toit cuir 15 000km  
00, S70SE, moon dust  
00, V70XC, Cross Country bleu  
00, V70 SE beige, 55 000km

**AUTRES DISPONIBLES**  
01, V70, 2.4T, 26 000km  
99, S70, 2.5T, 25 000km  
99, S70, SE, 25 000km  
98, C70, cabriolet  
98, C70 noir, 31 000km  
97, 850 SE bleu/vert

**VOLVO SELECT**  
VÉHICULES D'OCCASION

**VOLVO LAVAL**  
(514) 343-3412  
(450) 667-4960  
[volvolaval.com](http://volvolaval.com)

**VOLVO** 2001 S40, argent, tout équipée, int. cuir, toit ouvrant, radio CD, 14 690 km, 28 995 \$  
**Rond-Point Dodge Chrysler**  
450-678-2607

**VOLVO** S70, 98, tout équipée, cuir, 42 000 km, simonette, Excel Auto 514-342-6363

**VOLVO** S70, 99, argent, Mags, cuir, CD, 38 000 km  
**JOHN SCOTTI VOLVO**  
514-725-6777

**VOLVO** S70, 99, impeccable, 62 000 km, démarreur, toit ouvrant, mags, sièges cuir élect., 25 500\$. 514-345-0444

**VOLVO** S70 SE 2000, argent, Mags, tout équipé, cuir, 26 900 km, gar, super prix 29 995 \$  
Honda de Laval 514-384-9444

**VOLVO** S80T6, 1999, bleu marine, impeccable, 59 000 km, gar. Volvo, 31 900 \$ nég., Continental Auto 514-733-3955

**VOLVO** V70, 1998, vert, 85 000 km, garantie 6 ans 160 000 km  
**JOHN SCOTTI VOLVO**  
514-725-6777

**VOLVO** V70, 1998, VGA, 145 000 km, sable, cuir, 2 sets mags, 15 000 \$. 450-836-1114

**VOLVO** V70, 1999, noir, 75 000 km, garantie 6 ans 160 000 km  
**JOHN SCOTTI VOLVO**  
514-725-6777

**VOLVO** V70 98, argent, 5 vit., 85 000km, équipée, gar. 3 ans  
Autres V70 et V70XC, disp.  
**Swedish Auto 514-484-3200.**

**VOLVO** V70 AWD turbo 98, 40 000 m, noir/tan, 24 500 \$, N. J. Auto, (514) 944-3081

**VOLVO** V70 XC awd, aut. cuir, 7 pass, tout équipé, un proprio  
**ACURA PLUS (450) 435-4455**

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**  
**RÉPONSES**  
1) Bras de l'homme plus court.  
2) Main droite de la femme manquante  
3) Coin gauche du banc incomplet.  
4) Coin supérieur gauche du poste TV. incomplet.  
5) Derrière le poste TV., un cube déplacé.  
6) Chenillette du char d'assaut complétée.  
7) Main gauche du gosse manquante.  
8) Épaisseur de la cible non indiquée.

# Un satellite pour observer les éruptions solaires

MARCIA DUNN  
Associated Press

CAP CANAVERAL — Avec près de deux ans de retard, la NASA a placé en orbite autour de la Terre un satellite d'observation baptisé *Hessi*. Il aura pour mission d'observer les éruptions solaires.

*Hessi*, abbréviation de High Energy Solar Spectroscopic Imager, a été largué mardi par un avion au-dessus de l'océan Atlantique, à plus de 150 km des côtes américaines. Transporté par une fusée Pegasus XL, le satellite a ensuite été mis sur orbite à 600 kilomètres d'altitude. La France, la Japon, la Suisse, l'Écosse et les Pays-Bas participent à la mission.

Les scientifiques voulaient initialement lancer le satellite en juillet 2000 alors que s'ouvrait une période d'activité solaire particulièrement intense. Mais une erreur durant un essai et des problèmes techniques avec Pegasus ont entraîné des retards. « Nous avons raté des éruptions, » regrette Brian Dennis, de la NASA.

Le principal scientifique du programme, Robert Lin, de l'Université de Californie à Berkeley, a souligné qu'il devrait peut-être se contenter d'un millier d'éruptions sur les deux prochaines années, au lieu des 2000 qui auraient pu être observées si *Hessi* avait pris son envol à la date initialement prévue.

*Hessi* étudiera les rayons-X et gamma émis durant les éruptions solaires, qui libèrent jusqu'à un milliard de mégatonnes de force explosive en quelques minutes ou moins, et peuvent perturber les communications radio et les réseaux électriques sur Terre.

Durant sa mission de deux ans, le satellite devrait aider à percer certains mystères entourant ces gigantesques explosions dans l'atmosphère du Soleil, en fournissant les premiers films en couleur haute résolution des rayons-X et gamma émis par le phénomène, selon la NASA. Il devrait commencer son travail dans environ trois semaines.

*Hessi* affiche un poids de 293 kilos, une hauteur de 2,16 mètres et une largeur de 5,76 mètres avec ses panneaux solaires déployés. Le coût de la mission est de 85 millions de dollars (98 millions d'euros/640 millions de FF), dont 13 millions sont liés aux retards subis.

Le satellite avait été endommagé en 2000 à cause d'une erreur des ingénieurs au Laboratoire de propulsion par réaction (JPL) à Pasadena (Californie), qui lui avaient fait subir une pression dix fois plus forte que prévu lors d'un test de vibrations. Par ailleurs, le fabricant de la fusée Pegasus a essuyé des échecs de lancement en 2001, qui ont également retardé la mission. Ces pépins ont fait que les scientifiques ont été plus nerveux que d'habitude au moment du lancement.

## Pour La SAINT-VALENTIN

OFFREZ-LUI UN FORFAIT  
ROMANCE À LA PARISIENNE  
AU RITZ-CARLTON®

Publiez votre message d'amour  
le 14 février dans la rubrique  
Saint-Valentin des petites annonces  
de *La Presse*.

**5 LIGNES D'AMOUR**  
pour seulement

**14\$**

(2,80 \$ chaque  
ligne additionnelle,  
taxes en sus.)

Courez la chance de gagner l'un des deux forfaits  
*Romance à la parisienne* pour 2 personnes incluant :

- un souper au chic Café de Paris
- une nuit dans une chambre de luxe
- un petit-déjeuner parisien au lit à l'hôtel Ritz-Carlton
- une paire de billets pour assister au spectacle du cirque *Éloïse* à l'occasion du Festival Montréal en Lumière

ou un des quatre emballages-cadeaux

- de champagne *Laurent-Perrier*

Les petites annonces :  
987-VENDU

Interurbain sans frais :  
1 866 987-VENDU

Télécopieur :  
(514) 848-6287

[petitesannonces@lapresse.ca](mailto:petitesannonces@lapresse.ca)

Le forfait romantique aura lieu le 1<sup>er</sup> mars 2002.

Tous les annonces qui auront publié un message d'amour dans les petites annonces de *La Presse* seront admissibles au concours. Le tirage aura lieu le 14 février à midi aux bureaux de *La Presse*. Les gagnants devront répondre à une question d'habileté pour mériter leurs prix. Règlements du concours disponibles à *La Presse*. La valeur totale approximative des prix est de 2 096 \$. Les textes devront être reçus à *La Presse* avant 16 h le mercredi 13 février 2002.

3024837A

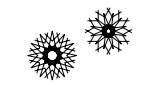
**La Presse**



## La Presse

### MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI MAXIMUM



**1**

Plutôt nuageux avec quelques flocons.  
Probabilité de précipitations: 40%.  
Vents légers.

CETTE NUIT MINIMUM



**-6**

Passages nuageux.  
Probabilité de précipitations: 10%.

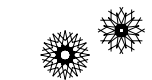
DEMAIN MAX/MIN



**-2/-10**

Ciel variable.  
Probabilité de précipitations: 30%.

SAMEDI MAX/MIN



**-2/-9**

Plutôt nuageux avec quelques flocons.  
Probabilité de précipitations: 40%.

### QUÉBEC

**AUJOURD'HUI**

Nuageux avec faible  
neige. -2/-10.

**DEMAIN**

Ciel variable. -3/-14.

### OTTAWA

**AUJOURD'HUI**

Plutôt nuageux avec  
quelques flocons.  
1/-8.

**DEMAIN**

Ciel variable. -1/-9.

### TORONTO

**AUJOURD'HUI**

Passages nuageux.  
3/-6.

**DEMAIN**

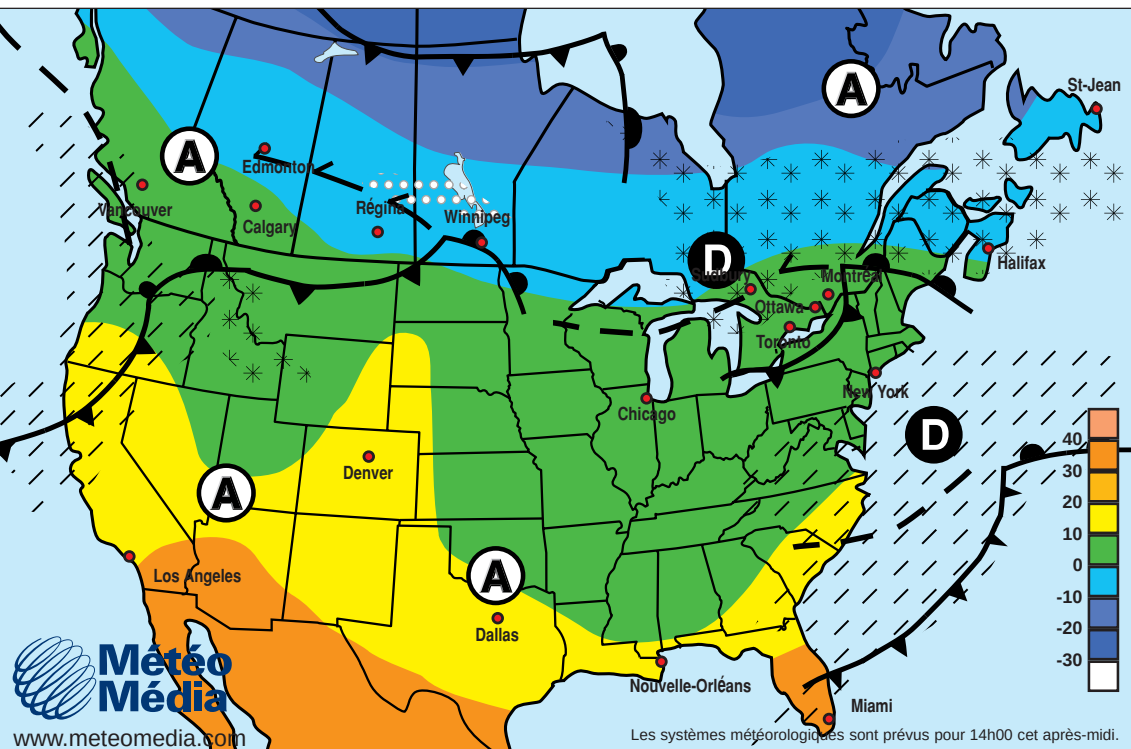
Ciel variable. 3/-2.

### PRÉVISIONS RÉGIONALES



| BAIE-COMEAU                                                                                                   | BAIE-JAMES                                                                                                | GASPÉ                                                                                                             | SEPT-ÎLES                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec<br>faible neige.<br>-10/-15.<br><b>DEMAIN</b><br>Ciel variable.<br>-8/-21. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Généralement<br>ensoleillé. -22/-29.<br><b>DEMAIN</b><br>Ciel variable.<br>-19/-28. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec<br>averses de neige.<br>-10/-19.<br><b>DEMAIN</b><br>Ciel variable.<br>-7/-20. | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Nuageux avec<br>averses de neige.<br>-14/-19.<br><b>DEMAIN</b><br>Passages<br>nuageux. -11/-22. |

### LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



Front chaud Front froid Occlusion Creux Anticyclone Dépression Neige Pluie Pluie verglaçante Orages

### L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

| TEMPÉRATURE       | MAX         | MIN | FACTEUR VENT                       | LE SOLEIL ET LA LUNE  |
|-------------------|-------------|-----|------------------------------------|-----------------------|
| Hier              | -8          | -16 | Aujourd'hui -3                     | 7h08 17h10 3h55 12h45 |
| Normales du jour  | -5          | -14 |                                    |                       |
| Auj. l'an passé   | 0           | -9  |                                    |                       |
| RECORDS           |             |     | INDICE UV                          |                       |
| Plus haut maximum | 5 en 1965   |     | Aujourd'hui Bas                    |                       |
| Plus bas minimum  | -28 en 1993 |     |                                    |                       |
|                   |             |     | PRÉCIPITATION                      |                       |
|                   |             |     | Hier 1mm                           |                       |
|                   |             |     | 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige |                       |

| AU PAYS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | LE MONDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | AU SOLEIL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AUJOURD'HUI</b><br>Calgary Ave neige 3/-6<br>Charlottetown Ave neige -6/-10<br>Cornwall Ave neige 1/-5<br>Edmonton Éclaircies -3/-12<br>Frédéricton Faib neige -4/-9<br>Halifax Ave neige -3/-5<br>Iqaluit Variable -27/-35<br>Moncton Faib neige -6/-7<br>Régina Variable -1/-8<br>Rouyn Ave neige -2/-19<br>Saint-Jean Variable -5/-12<br>Saskatoon Éclaircies -3/-11<br>Sudbury Ave neige -2/-14<br>Thunder Bay Ensoleillé -4/-8<br>Vancouver Averses 7/3<br>Victoria Averses 8/2<br>Whitehorse Ensoleillé -13/-19<br>Windsor Beau 4/-3<br>Winnipeg Variable -6/-8<br>Yellowknife Ensoleillé -27/-33 | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Amsterdam Éclaircies 10/6<br>Athènes Beau 18/7<br>Beijing Nuageux 15/0<br>Berlin Nuageux 10/2<br>Bruxelles Nuageux 9/6<br>Buenos Aires Beau 22/19<br>Lisbonne Nuageux 16/10<br>Londres Nuageux 12/1<br>Los Angeles Beau 18/9<br>Madrid Pluie 11/4<br>Mexico Averses 22/9<br>Moscou Pluie 0/0<br>New Delhi Soleil 20/10<br>New York Éclaircies 7/4<br>Paris Éclaircies 10/1<br>Port-au-Prince Beau 32/20<br>Rio Averses 32/25<br>Rome Nuageux 14/9<br>Tokyo Soleil 13/8<br>Washington Pluie 8/1 | <b>AUJOURD'HUI</b><br>Acapulco Variable 29/23<br>Bahamas Soleil 28/20<br>Barbade Soleil 29/24<br>Bermudes Nuageux 23/14<br>Cancun Averses 34/18<br>Daytona B. Orages 22/7<br>Ft. Lauderdale Nuageux 27/15<br>Honolulu Beau 26/21<br>KeyWest Beau 26/20<br>La Havane Beau 29/18<br>Las Vegas Beau 17/2<br>Miami Nuageux 26/16<br>Montego Bay Soleil 30/23<br>Myrtle Beach Pluie 15/3<br>Orlando Nuageux 24/9<br>Palm Springs Variable 23/8<br>Puerto Plata Beau 31/22<br>Tampa Nuageux 22/11<br>W. Palm B. Nuageux 26/13 |